



# Lazos Familiares



Leah Shaffner pasante de verano, Estudiante del Colegio Whitman



## Entorno Familiar y Nuevas Experiencias.

Algunas de las noticias más aterradoras que usted puede recibir cuando espera a ser padre es que le digan que su hijo tendrá dificultades, que su hijo se enfrentará a desafíos diferentes a los que usted ha experimentado, que su hijo tendrá una incapacidad de por vida. ¿Mi hijo tendrá amigos? ¿Vivirá alguna vez por su cuenta? ¿Será capaz de conseguir un trabajo?

¿Tendremos una relación normal padre-hijo?

No estoy hablando como padre, es una conjetura; sin embargo, mi pasantía este verano me ha dado la oportunidad de solidarizarme con esos padres que enfrentan eso y para entender los recursos que pueden requerir. La red de discapacidad del Valle de Walla Walla es una organización local sin fines de lucro que trabaja para responder a todas esas preguntas. Formalmente, trabajan para "Mejorar la Calidad de Vida de los Individuos con discapacidades y sus familias a través del acceso y apoyo de la comunidad".

Comenzando con la noticia de que su hijo pronto va a nacer y tendrá una discapacidad, La Red trabaja con las familias para proporcionar apoyo, recursos, recreación y unidad a cualquier familia en la comunidad que requiere servicios. No sólo proporciona recursos útiles, sino que lo hace con una actitud optimista y aceptadora de todos y cada uno de los niños.

He pasado la mayor parte de mi tiempo no académico durante los últimos seis años trabajando con personas con discapacidades a través de organizaciones similares a ésta; sin embargo, mi experiencia hasta ahora con el WWVDN ha sido maravillosamente diferente. Este verano estoy aprendiendo lo que se necesita para ejecutar y coordinar organizaciones como esta y aprender los muchos otros lados de trabajar con una persona con una discapacidad más allá de la interacción cara a cara. Tengo la experiencia trabajando uno a uno con personas con discapacidades, manejando comportamientos y ejecutando programación, pero nunca antes he entendido tanto acerca de las complejidades involucradas en el proceso y en la red comunitaria en su conjunto. Aunque me encanta el contacto uno-a-uno, estoy encantado de estar aprendiendo una perspectiva más amplia y comprensiva.

DISFRUTE EL VERANO ARDIENTE!

## Calendario de Actividades

### JUNIO

- 03 Dayton, P2P Picnic, City Park
- 05 Autismo Reunión de Padres, 6:30pm
- 08 P2P Mamas Especiales
- 09 Jornada de la Esperanza /día de campo, 6pm
- 18-20 4-H Pasear en caballo, En la Feria 7pm
- 22 & 29 Natación Adaptada, \$2, 9-11
- 23 Película Amistosa - Increíbles 2, 10:30 am
- 25-29 Campamento de Verano, Pros. Point Elem.
- 29 Dayton, P2P Cena sin Anfitriona, 5:30pm

### JULIO

- Lunes: 2, 9, 16, 23, 30 – Aventuras de Verano en Walla Walla Campamento inscribese en línea
- Viernes: 6, 13, 20, 27 - Natación Adaptada, Memorial Pool \$2, 9-11am
- Lunes a Viernes – Caminando con Mamas Especiales en el Parque Murr, 6am
- 07 Reunión con Angie, Museo Infantil, 2pm
- 13 P2P Mamas Especiales
- 21 P2P Día de Campo Anual, 6pm

- 21 Película Amistosa – Hotel Transilvania 3

### AGOSTO

- 3, 10, 17 - Natación Adaptada \$2, 9-11am
- 04 Reunión con Angie, Museo Infantil, 2-4pm
- 07 Columbia Co. Natl. Night Out
- 10 P2P Mamas Especiales

### SEPTIEMBRE

- 08 “Te Empujare” Documental, Teatro GESA Boletos en línea: phtww.com
- 22 Caminata por la Discapacidad Caminando y Rodando para recaudar fondos.

Para mas detalles comuniquese con:

Angie Witt, P2P Coordinadora  
 #(509)540-9880 [p2p@wvvdn.org](mailto:p2p@wvvdn.org)  
 Ysabel Fuentes, Coordinadora Hispana #  
 (509)301-0679 [p2pespanol@wvvdn.org](mailto:p2pespanol@wvvdn.org)

Una experiencia formativa fue asistir a una reunión de apoyo para padres de niños con Autismo de Padres a Padres (P2P). Yo estaba claramente fuera de lugar en este entorno, pero escuche las muchas historias y estaba asombrada por la sinceridad y el coraje de los padres en esa habitación. Escuché a padres contar historias horribles de visitas al hospital después de convulsiones y frustrantes reuniones de padres y maestros, pero también escuché historias maravillosas e inspiradoras sobre aparentemente cosas pequeñas, pero asombrosas, logros y éxitos que esos padres nunca pensaron sería posible para sus hijos hacer sobre todo, he oído tanto amor y aprecio por todo lo que sus hijos les han enseñado. Aunque anteriormente he estado en el lado de los niños de esas historias, para escuchar abiertamente las perspectivas de los padres era esclarecedora. Las dos horas que pasé en esa reunión me mostraron lo importante que es el apoyo y las experiencias compartidas para las familias que crían a un niño con una discapacidad (para el caso de cualquier persona que cría a un niño) para ayudar a convertir esos momentos desafiantes en parte de la historia de éxito.

Como no estoy hablando desde la experiencia personal, estoy segura de que no puedo realmente comenzar a entender la magnitud de la organización para estas familias, pero incluso desde la perspectiva de un forastero, La Red de la Discapacidad proporciona claramente una luz que guía a muchas familias.

En los próximos dos meses, espero aprender todo lo que pueda sobre esta luz guía, pero incluso en mi primera semana me siento humilde por lo mucho que se involucra en una organización sin fines de lucro. Los grupos de apoyo son sólo un aspecto. Además, ya he asistido a conferencias, eventos de recaudación de fondos, seminarios en línea, e innumerables reuniones (y esas fueron sólo las cosas a las que asistí). Cyndy Knight, mi jefe y

el Director Ejecutivo, me ha llevado bajo su ala para mostrarme todo lo que está detrás de las escenas de una organización sin fines de lucro. No sólo tiene alrededor de un millón de tareas en su calendario, sino que las maneja todas con compasión y sinceridad genuina para todos los involucrados. Aunque confío en que mi carrera futura me hará trabajar con personas con discapacidades, mientras más aprendo sobre este reino, más posibilidades descubro. Tal vez podría ejecutar una organización sin fines de lucro, o trabajar para la salud pública, o proporcionar terapia, o hacer políticas públicas, o probablemente cientos de otras posiciones relevantes. Aunque se ha vuelto abrumador, también se ha vuelto cada vez más emocionante ya que conozco a tantas personas en este campo que aman su trabajo y están decididos a mejorar las vidas de las personas con discapacidades. Me encantan las conexiones que estoy comenzando a hacer con los padres y los profesionales por igual, y estoy muy emocionada de seguir aprendiendo todo lo que puedo sobre el mundo de la discapacidad. Espero ser parte de las historias de éxito que cada niño tendrá -no importa cuánto tiempo se necesita para llegar allí- y trabajar bajo la luz guía de La Red de Discapacidad es una gran manera de llegar allí.

Leah Shaffner, es una psicóloga mayor/bióloga menor en el Colegio Whitman para ayudar a WWVDN con su base de datos de familias y voluntarios, recaudación de fondos sin fines de lucro, etc. Leah será nuestra Asistente de Campamento de Verano en junio y dirigirá las "Aventuras en Julio" (ver campamentos en las páginas 6). Esta fue la entrada del blog del 2018 de junio para la pasantía. Leah puede ser contactada en su correo electrónico: [Leah@wwvnd.org](mailto:Leah@wwvnd.org)



### REUNION CON ANGIE



¿le gustaría conocer a otra madre con un niño con una discapacidad? Angie, la Coordinadora de padres a padres quiere conocerte y encontrar maneras de ayudarte a acceder a servicios, recursos; conectarte con otras familias y encontrar apoyo en nuestra comunidad. Traiga sus preguntas y sus historias.

2 de junio – Museo Infantil de Walla Walla, 2-4pm  
7 de julio – Museo Infantil de Walla Walla, 2-4pm  
4 de agosto – Museo Infantil de Walla Walla, 2-4pm

Para RSVP, (RESERVAR) comuníquese con Angie Witt, Coordinadora de P2P, (509) 540-9880  
Si habla Español con Ysabel al (509) 301-0679

**Anote en su  
Calendario!**



**REUNION PARA TODOS!**

Municipio de Columbia –Cena sin Anfitriona  
Junio 29 5:30-7:00 PM

Lugar: Noble Hunt RSVP Angie Witt, (509) 540-9880

Para las familias que viven en Dayton y los de Walla Walla Son Bienvenidos.

### ¿Qué es una película sensorial amigable en Grand Cinemas

#### **WW?**

Una vez al mes se muestra una película amigable para la familia (categoría G o PG):

- Se encienden las luces del auditorio.
- El volumen se baja ligeramente.
- El público es Bienvenido a levantarse y moverse Si es necesario.
- La admisión es \$5,50

**Las demostraciones amistosas sensoriales  
comienzan en 10:30 AM**



**23 de junio – Increíbles 2**

**21 de julio – Hotel Transilvania 3:**

**Vacaciones de Verano**

## 4-H

### **Campamento de Montar a Caballos**

Junio 18-20, 7-8:30pm – vaya a [wwvdn.org](http://wwvdn.org) para re-  
gistrarse/encontrar formularios!

¡\$5 por tres días!

Zoológico de bebés, para acariciarlos gratis el  
miércoles 20 de junio!



Con el hermoso clima de verano, únase a las Ma-  
mas Especiales mientras caminan  
y hablan alrededor del parque  
Murr de Walla  
Walla. Traiga a  
sus niños y a sus  
mascotas con co-  
rrea, para hacer  
un poco de ejerci-  
cio. Bueno para  
su salud y el co-  
razón.

Comuníquese con  
Ysabel Fuentes al  
(509) 301-0679

Por detalles.

## **Natación Adaptada**

Parques y Recreación de la Ciudad  
de Walla Walla

Viernes, 22 de junio-17 de agosto

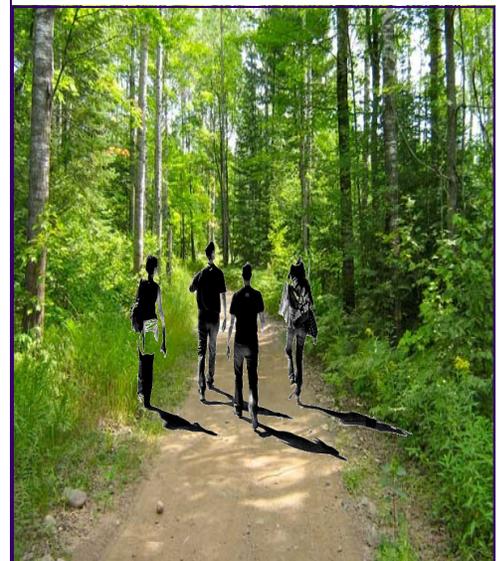


**VA MEMORIAL POOL, Walla  
Walla**

**9:00-11:00 am VIERNES!  
\$2.00**

**TIEMPO DE NADAR!**

ofrece una serie de nata-  
ción adaptada los viernes  
del 22 de junio al 17 de  
agosto de 9:00-11:00 a.m.  
como una oportunidad de  
natación para niños y adul-  
tos con discapacidades in-  
telectuales, físicas y de de-  
sarrollo y sus familiares y  
cuidadores están incluidos.



# Fotos Divertidas de La Red de Discapacidad del Valle de Walla



Beisbol Retador

## Challenger Baseball

Este como todos los años el Beisbol fue un gran éxito con 17 participantes y un puñado de mentores cada semana. Muchas gracias a John y Karen Zodnick de Pacific Little League por apoyar el programa de Béisbol Retador, (en español) año tras año, Al Cine en Carro de Milton Freewater por su patrocinio, Mike Spiess por ser el entrenador, Erin Scheidemann, madre voluntaria

para mantener las cosas funcionando sin problemas, Lawson Knight por ayudar en la línea de bateo y lo más importante gracias a los padres que trajeron a sus hijos cada semana y aplaudieron en voz alta desde las gradas.



## Los Diablos Dinámicos Softball 2018

Los Diablos Dinámicos 2018 tuvieron una temporada de 9-0 este año. Con 33 miembros del equipo jugando con tanto entusiasmo, que sacaron la pelota fuera del campo y ganaron!.

Gracias a parques y recreación por sus adaptaciones, Gracias Amy Harris por organizar y entrenar; Rick Clark por co-entrenar, y a los otros equipos por tener un gran encuentro lleno de energía positiva con nuestro equipo, y doy las gracias también a aquellos que vinieron a ver y animar a los jugadores cada semana.



EXPO DE TRANSICION 2018  
EXITO TOTAL!



## Donaciones

El regalo que haga a La Red de Discapacidades del Valle de WW apoya directamente a las familias con niños y adultos con discapacidades físicas o intelectuales.

Visite nuestra página en línea: [www.wwvdn.org](http://www.wwvdn.org)

Su donación va a nuestros programas y actividades que ofrecemos a Uds.

- \$100 provee a las familias con una tarjeta de gasolina cuando ven a un especialista.
- \$50 provee una semana de campamento para su niño/joven con discapacidades.
- \$25 cubre el costo del basquetbol.
- \$10 provee s un padre con una carpeta de información
- \$5 provee cinco juguetes sensoriales para un niño (CNE) que vaya a la escuela

Haga su cheque a WWVDN, puede ser enviado por correo a :

WWVDN, PO BOX 1918, Walla Walla, WA 99362



You shop. Amazon gives.

Amazon dona 0.5% del precio de tu mercancía elegible en AmazonSmile a una organización caritativa de tu elección. Elígenos!

Compra brincando esta primavera en [smile.amazon.com/ch/47-1298237](http://smile.amazon.com/ch/47-1298237) y Amazonsmile donara a WWVDN!

# Mamas Especiales



**Somos un Grupo de Apoyo para Mamas que hablan Español y tienen hijos con discapacidades físicas y/o intelectuales y/o necesidades especiales de salud.**

“La Promotora de De Padres a Padres, Ysabel Fuentes tiene 20 años de experiencia. Desde la Primavera pasada sostuvo caminatas con Mamas Especiales todas las mañanas hasta el otoño.” -Cyndy Knight

Nos reunimos cada segundo viernes del mes Compartimos nuestras experiencias de cómo hemos enfrentado los retos que se nos presenta al criar a un niño con necesidades especiales.

Estamos aquí para acompañarnos en esa jornada ven y participa, llámame!

Ysabel Fuentes, Promotora Hispana de P2P  
(509)301-0679.



Mamas Especiales en la junta mensual



En el Campamento de Verano Prime Time

“También ayudo a llenar formularios de diferentes entidades como del SSA Administración el Seguro Social y DDA Administración de Discapacidades en el Desarrollo. De la Escuela para que reciban desayunos.

Busco información específica sobre algún diagnostico que se me pida, la busco en español.

Oriento en el uso del IPOne para las personas que trabajan como cuidadores y necesitan apoyo con el sistema para reclamar sus horas.

Tenemos un grupo en el Messenger donde estamos conectadas todo el dia,por si quieren participar, avísenme para incluirlas.

Walla Walla Parent to Parent también tiene una pagina en Facebook para que la visiten. Es en Inglés. Pero pueden hacerme preguntas sobre algo que vean en ella.”  
-Ysabel Fuentes

# CAMPAMENTO DE VERANO



**25 al 29 de junio, 2018**

El Campamento de Verano esta diseñado específicamente para chicos con necesidades especiales, se ofrecen manualidades artísticas, recreación, tiempo en grupo, botanas e invitados especiales. Ms Hersey ha planeado toda una semana para el mes de Junio. Información mas detallada será enviada, después que se registren en línea, relacionada a los temas que se trataran día con día.

Registres y pague en línea: [www.wwvdn.org](http://www.wwvdn.org) para el 20 de junio, 2018.

Directora del Campamento  
Laurie Hersey, Estudiante del Colegio Whitman.

Lugar: Escuela Primaria Prospect Point en el Portable de Kinder, (lado este)  
55 Reser Road, Walla Walla, WA 99362

Edades: Para chicos desde 2do grado al 12vo.  
(COMPLETADO EN JUNIO 2018). Costo: 50\$

Patrocinado por El Camino Unido de Walla Walla. →



VISITENOS EN LINEA!!!

[WWW.WWVDN.ORG](http://WWW.WWVDN.ORG)

Y díganos que les parece o que le gustaria ver ahí.

## Aventuras en Julio

Tema: explorando la comunidad de Walla Walla con amigos.

Fechas: lunes de julio (2, 9, 16, 23, 30, 2018)



- Hora: 9:00AM-12:30pm
- Edad: 2do-12mo grado
- (grado completado en 2018)
- Costo: \$50 en línea para todos los 5 días, o \$12 por día regístrate en línea: [www.wwvdn.org](http://www.wwvdn.org) en el sitio web: ir a noticias y eventos, elija eventos en el calendario, siga las instrucciones de registro.
- 7/2-Museo Infantil
- 7/9-Museo del Fuerte
- 7/16-Fogata
- 7/23-Colegio Whitman
- 7/30-Splashpad/ Mojarse
- 9:00 – 12:30 p.m.
- Regístrate antes de 6/25: [www.wwvdn.org](http://www.wwvdn.org)





www.tarjetas.com

A Nuestros Voluntarios!

Gracias! Gracias!



**Caminata por la Capacidad  
Caminando y Rodando**

22 de septiembre, 2018

11:00 a.m.-1:30 p.m.

Fuerte de WW  
(cerca de Myra y Dalles Military Road)

Únase a individuos con capacidades diferentes y los que los aman como nosotros

Caminaremos en el parque, recibirán un almuerzo, una medalla o broche coleccionable, además tendremos otras actividades que están incluidas al registrarse. Son \$10 cada uno.

Regístrese en línea:

[www.wvvdn.org](http://www.wvvdn.org)

Quiere...¿formar un equipo?

¿considera patrocinar?

Traiga \$\$ extra para comprar pastelillos recién horneados.

y habrán sudaderas

disponibles para su compra.

(O llámeme y yo le aparto su lugar,

Ysabel 509-301-0679)

Un agradecimiento especial a:

*Carla Nibler – 2018 Campeona de Familias y Miembro del Consejo*

*Shamra Baez – 2018 Website Voluntaria y Miembro de la Junta*

*Brenda Hernández – 2018 Padre Defensor*

*Jeanne Walter – 2018 Voluntario del Municipio de Columbia*

*Maria Luisa Jimenez – 2018 Voluntarios de Mamás Especiales P2P*

*Eric Matson-2017 Voluntario de la Caminata por la Capacidad Caminando y Rodando*

*Erin Scheidemann – 2018 Challenger Béisbol Voluntario del Beisbol Retador*

*Ysabel fuentes – Voluntaria por siempre dar mas e ir mas alla.*

*Rick & Sherril Clark – 2018 Voluntarios de Baloncesto, Bolos y Softbol*

*Lawson Knight – 2018 Voluntario de béisbol y por participar en el desarrollo del Consejo*

*Loraine Valencsin – 2018 Voluntario Senior P2P Voluntario por dar Apoyo a los Adultos*

*Julio Jiménez – 2018 SibShop Voluntario y Miembro de la Junta Directiva*

El 22 de mayo de 2018 pudimos agradecer a algunos de nuestros 196 WWVDN y padres a padres voluntarios con pastel y una pequeña recepción en honor a su dedicación a nuestros programas y familias.



**Anote en su  
Calendario!**

**8 de Septiembre, 2018**

La Red de Discapacidad del Valle De Walla Walla esta patrocinando un evento donde pasaran un documental en el

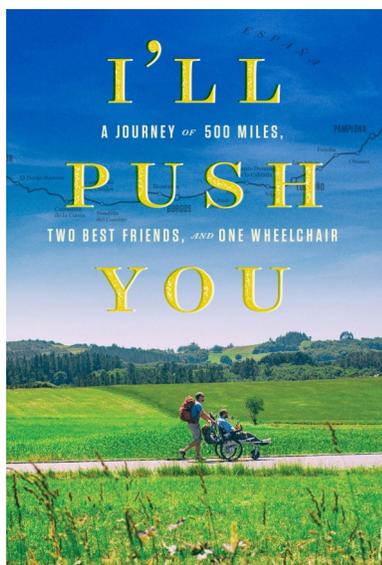
Teatro Gesa :

El Documental se llama

***Yo Te Empujare!***

Una oportunidad de observar el poder de la Amistad. Visite el enlace en Youtube para que eche un vistazo.

<http://phtww.com>



**Coordinadoras de P2P**

Angie Witt, (509)540-9880

E-mail: [p2p@wvvdn.org](mailto:p2p@wvvdn.org)

Ysabel Fuentes, (509)301-0679

E-mail: [p2pespanol@wvvdn.org](mailto:p2pespanol@wvvdn.org)



**Directora Ejecutiva**

Cyndy Knight, (509)386-2356

E-mail: [admin@wvvdn.org](mailto:admin@wvvdn.org)